

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Министерство просвещения КБР

МКОУ «СОШ №8» Минпросвещения КБР

РАССМОТРЕНА

Заседание ШМО

____ **Мускова Н.И.**

Протокол № от
«27» августа 2024 г.

СОГЛАСОВАНА

зам. директора по УВР

____ **Шериева М.Г.**

от «27» августа 2024г.

УТВЕРЖДЕНА

Директор

МКОУ «СОШ8»

____ **Шерегова З.Д.**

Приказ № 241
от «28» августа 2024г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

учебного предмета «Родной (балкарский) язык»

для обучающихся 10-11 классов.

Составитель: Джангоразова З.Ю.

Нальчик 2024 год.

**Аннотация к рабочей программе
учебного предмета «Родной (балкарский) язык»
для обучающихся 10-11 классов.**

Рабочая программа учебного предмета «Родной (балкарский) язык» для 10–11 классов среднего общего образования (далее – Программа) разработана в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования (далее – ФГОС СОО) к результатам освоения учебных предметов, входящих в предметную область «Родной язык и родная литература».

Изучение предмета «Родной (балкарский) язык» играет важную роль в реализации основных целевых установок среднего общего образования: становлении основ гражданской идентичности и мировоззрения; формировании способности к организации своей деятельности; духовно-нравственном развитии и воспитании школьников.

В результате изучения предмета «Родной (балкарский) язык» обучающиеся научатся использовать балкарский язык как средство общения, познания мира и культуры балкарского народа в сравнении с культурой других народов. Сравнительное изучение культур, общепринятых человеческих и базовых национальных ценностей будет способствовать формированию гражданской идентичности, чувства патриотизма и гордости за свой край и многонациональную страну, поможет лучше осознать свою этническую и гражданскую принадлежность, воспитает уважительное отношение к другим народам.

Программа разработана с учетом примерной программы воспитания и может служить ориентиром для разработки авторских рабочих программ учителями балкарского языка по учебному предмету «Родной (балкарский) язык». Разработчики авторских рабочих программ могут предложить собственный подход к структурированию учебного материала, определению последовательности его изучения, распределению часов по разделам и темам. При разработке рабочей программы необходимо обеспечить оптимальное соотношение между теоретическим изучением языка и формированием практических речевых навыков с целью достижения заявленных предметных результатов.

Программа разработана для обучающихся, владеющих родным балкарским языком.

Цель изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык» – обеспечение языковой и культурной самоидентификации, осознание коммуникативно-эстетических возможностей балкарского языка, совершенствование видов речевой деятельности, коммуникативных умений и культуры речи на балкарском языке, расширение знаний о специфике балкарского языка, основных языковых единицах в соответствии с разделами науки о языке; формирование российской гражданской идентичности и способности к взаимопониманию в поликультурном многоконфессиональном обществе.

Задачи изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык»:

- воспитание гражданина и патриота; формирование представления о балкарском языке как духовной, нравственной и культурной ценности балкарского народа; осознание национального своеобразия балкарского языка; формирование познавательного интереса, любви, уважительного отношения к балкарскому языку, а через него – к культуре; воспитание ответственного отношения к сохранению и развитию балкарского языка; воспитание уважительного отношения к культурам и языкам народов России; овладение культурой межнационального общения;
- формирование понятий о языке как знаковой развивающейся системе, о стилях, изобразительно-выразительных возможностях и нормах балкарского литературного языка;
- достижение умения правильно анализировать речевые высказывания с точки зрения их соответствия ситуации общения, оценивать собственную и чужую речь с точки зрения точного, уместного и выразительного словоупотребления;
- формирование умений аргументировать свое мнение и оформлять его словесно в устных и письменных высказываниях, создавать развернутые высказывания аналитического и интерпретирующего характера;
- развитие проектного и исследовательского мышления, приобретение практического опыта исследовательской работы на балкарском языке, воспитание самостоятельности в приобретении знаний.

Место учебного предмета «Родной (балкарский) язык» в учебном плане

В соответствии с ФГОС СОО учебный предмет «Родной язык» входит в предметную область «Родной язык и родная литература» и является обязательным для изучения.

На изучение предмета «Родной (балкарский) язык» в 10–11 классах отводится 1 час в неделю (34 учебные недели): в 10 классе – 34 часа, в 11

классе – 34 часа на учебный год. Общее количество времени на два года обучения ориентировочно составляет 68 часов.

Для реализации программного содержания используются учебные пособия, соответствующие Федеральному перечню учебников, рекомендованных Министерством просвещения Российской Федерации:

1. Конакова Л.А. Пособие-тетрадь «Малкъар тил 1 класс»
2. Аппоев А.К. Этнографическая лексика карачаево-балкарского языка. Издательство Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук. Нальчик, 2004. – 116 с.
3. Гузеев Ж. М. Бусагъатдагъы къарачай-малкъар литература тил. 1-чи кесеги. – Нальчик: Эльбрус, 1998. – 304 с.
4. Гузеев Ж. М. Бусагъатдагъы къарачай-малкъар литература тил. 2-чи кесеги. Морфемика, морфонология, сёз къурау. – Карачаевск: КЧГУ, 2006. – 294 с.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Рабочая программа учебного предмета «Родной (балкарский) язык» для 10–11 классов среднего общего образования (далее – Программа) разработана в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования (далее – ФГОС СОО) к результатам освоения учебных предметов, входящих в предметную область «Родной язык и родная литература».

Изучение предмета «Родной (балкарский) язык» играет важную роль в реализации основных целевых установок среднего общего образования: становлении основ гражданской идентичности и мировоззрения; формировании способности к организации своей деятельности; духовно-нравственном развитии и воспитании школьников.

В результате изучения предмета «Родной (балкарский) язык» обучающиеся научатся использовать балкарский язык как средство общения, познания мира и культуры балкарского народа в сравнении с культурой других народов. Сравнительное изучение культур, общепринятых человеческих и базовых национальных ценностей будет способствовать формированию гражданской идентичности, чувства патриотизма и гордости за свой край и

многонациональную страну, поможет лучше осознать свою этническую и гражданскую принадлежность, воспитает уважительное отношение к другим народам.

В основе Программы лежит системно-деятельностный подход, являющийся методологией федерального государственного образовательного стандарта. Системно-деятельностный подход предполагает:

- формирование готовности обучающихся к саморазвитию и непрерывному образованию;
- проектирование и конструирование развивающей образовательной среды организации, осуществляющей образовательную деятельность;
- активную учебно-познавательную деятельность обучающихся;
- построение образовательной деятельности с учетом индивидуальных, возрастных, психологических, физиологических особенностей и здоровья обучающихся.

Программа разработана для обучающихся, владеющих родным балкарским языком.

Цель и задачи изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык»

Цель изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык» – обеспечение языковой и культурной самоидентификации, осознание коммуникативно-эстетических возможностей балкарского языка, совершенствование видов речевой деятельности, коммуникативных умений и культуры речи на балкарском языке, расширение знаний о специфике балкарского языка, основных языковых единицах в соответствии с разделами науки о языке; формирование российской гражданской идентичности и способности к взаимопониманию в поликультурном многоконфессиональном обществе.

Задачи изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык»:

- воспитание гражданина и патриота; формирование представления о балкарском языке как духовной, нравственной и культурной ценности балкарского народа; осознание национального своеобразия балкарского языка; формирование познавательного интереса, любви, уважительного отношения к балкарскому языку, а через него – к культуре; воспитание ответственного отношения к сохранению и развитию балкарского языка; воспитание уважительного отношения к культурам и языкам народов России; овладение культурой межнационального общения;

- формирование понятий о языке как знаковой развивающейся системе, о стилях, изобразительно-выразительных возможностях и нормах балкарского литературного языка;
- достижение умения правильно анализировать речевые высказывания с точки зрения их соответствия ситуации общения, оценивать собственную и чужую речь с точки зрения точного, уместного и выразительного словоупотребления;
- формирование умений аргументировать свое мнение и оформлять его словесно в устных и письменных высказываниях, создавать развернутые высказывания аналитического и интерпретирующего характера;
- развитие проектного и исследовательского мышления, приобретение практического опыта исследовательской работы на балкарском языке, воспитание самостоятельности в приобретении знаний.

Место учебного предмета «Родной (балкарский) язык» в учебном плане

В соответствии с ФГОС СОО учебный предмет «Родной язык» входит в предметную область «Родной язык и родная литература» и является обязательным для изучения.

На изучение предмета «Родной (балкарский) язык» в 10–11 классах отводится 1 час в неделю (34 учебные недели): в 10 классе – 34 часа, в 11 классе – 34 часа на учебный год. Общее количество времени на два года обучения ориентировочно составляет 68 часов.

СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОГО ПРЕДМЕТА «РОДНОЙ (БАЛКАРСКИЙ) ЯЗЫК»

10 класс

Общие сведения о языке

Общие сведения о балкарском языке. Балкарский литературный язык. Значение родного языка, расширение его функций. Известные балкарские языковеды тюркологи.

Язык и речь. Речь как деятельность. Виды речевой деятельности: чтение, аудирование, говорение, письмо.

Разделы о науке языка

Фонетика. Орфография. Орфоэпия (повторение изученного).

Основные фонетические единицы: звук, слог, слово, фраза. Понятие о фонеме. Гласные и согласные звуки балкарского языка. Исконно балкарские звуки и звуки, вошедшие из русского языка, мягкий и твердый знаки.

Гласные звуки. Закон сингармонизма. Губная гармония и небная гармония.

Согласные звуки. Классификация согласных в балкарском языке.

Слог. Особенности деления слов на слоги в балкарском языке.

Ударение. Основные нормы современного литературного произношения и ударения в балкарском языке. Интонация.

Орфоэпия. Орфоэпические нормы современного балкарского языка.

Орфография. Принципы балкарской орфографии. Орфография как система правил правописания. Понятие орфограммы. Правописание гласных и согласных в составе морфем. Перенос слов. Орфографические словари и справочники.

Лексикология

Словарный состав балкарского языка. Слово, его лексическое и грамматическое значение. Однозначность и многозначность слов. Прямое и переносное значение слова.

Синонимы, омонимы и антонимы как средства языковой выразительности.

Лексика общеупотребительная и лексика, имеющая ограниченную сферу употребления.

Устаревшая лексика и неологизмы.

Историзмы и архаизмы.

Термины и профессионализмы. Диалектные слова.

Фразеологические единицы и их употребление. Особенности употребления фразеологизмов в речи.

Морфемика и словообразование

Основные понятия морфемики и словообразования.

Состав слова. Корень, суффиксы. Словообразующие, формообразующие, словоизменяющие суффиксы.

Морфемный разбор слова.

Способы словообразования в балкарском языке

Образование новых слов при помощи аффиксов.

Сложные слова, способы их образования. Словообразовательный разбор.

Морфология

Морфология как раздел грамматики. Основные понятия морфологии.

Обобщающее повторение морфологии балкарского языка.

Грамматическое значение слова и его отличие от лексического значения.

Система частей речи в балкарском языке. Самостоятельные и служебные части речи.

Имя существительное как часть речи, его лексическое значение, морфологические свойства, синтаксические функции. Лексико-грамматические разряды существительного. Собственные и нарицательные имена существительные. Грамматические категории имени существительного: число, падеж. Склонение имен существительных. Существительные, имеющие форму только единственного или только множественного числа. Синтаксические функции существительного.

Имя прилагательное как часть речи, морфологические свойства, синтаксические функции. Способы образования прилагательных. Степени сравнения прилагательных балкарского языка, их образование и грамматические признаки. Синтаксические функции прилагательного.

Числительное как часть речи, его морфологические свойства, синтаксические функции. Разряды числительных по значению и строению. Грамматические признаки числительных. Склонение числительных.

Местоимение как часть речи, его морфологические свойства, синтаксические функции. Разряды местоимений по значению и грамматическим признакам. Склонение местоимений. Синтаксическая функция местоимений.

Наречие: значение, морфологические признаки, синтаксическая роль. Разряды наречий. Степени сравнения наречий. Способы словообразования наречий. Правописание сложных наречий.

Глагол как самостоятельная часть речи, его морфологические свойства, категория числа, лица, синтаксические функции. Простые и сложные глаголы. Способы образования сложных глаголов. Вспомогательные глаголы. Наклонение глаголов: изъявительное, повелительное, условное, желательное, сослагательное. Времена глагола. Настоящее время. Прошедшее время. Будущее время. Залоги глаголов. Изменение глаголов балкарского языка по лицам, по числам. Способы образования глаголов. Правописание сложных глаголов.

Причастие как особая форма глагола: значение, морфологические признаки, синтаксическая роль. Образование причастий. Причастный оборот. Правописание причастий. Обособление причастных оборотов. Синтаксические функции причастий.

Деепричастие как особая форма глагола: значение, морфологические признаки, синтаксическая роль. Правописание деепричастий. Знаки препинания при деепричастных оборотах.

Служебные части речи. Общая характеристика служебных частей речи; их отличия от самостоятельных частей речи.

Союзы как служебные части речи. Виды союзов по структуре, происхождению, способу использования в предложении. Использование союзов в простом и сложном предложении: сочинительные и подчинительные союзы. Союзы и соединительные слова.

Частицы как служебные части речи. Разряды частиц по значению. Правописание частиц в предложении.

Послелогои как служебные части речи. Разряды послелогов по значению. Производные и непроизводные послелогои. Правописание послелогов в предложении.

Модальные слова.

Междометие как особая часть речи. Группы междометий по значению.

Звукоподражательные слова.

Правописание междометий и звукоподражательных слов.

11 класс

Общие сведения о языке

История развития балкарского языка.

Отражение в языке культуры и истории народа.

Межкультурная коммуникация: общее представление.

Язык художественной литературы и его отличие от других разновидностей современного балкарского языка. Основные признаки художественной речи: образность, широкое использование изобразительно-выразительных средств, а также языковых средств других функциональных разновидностей языка.

Речь, речевое общение и культура речи

Культура речи. Речевой этикет: правила и нормы.

Культура речи как раздел лингвистики. Основные аспекты культуры речи: нормативный, коммуникативный и этический. Коммуникативная целесообразность, уместность, точность, ясность, выразительность речи. Оценка коммуникативных качеств и эффективности речи.

Разделы науки о языке

Синтаксис

Основные понятия синтаксиса и пунктуации. Основные синтаксические единицы.

Словосочетание. Классификация словосочетаний.

Понятие о предложении. Основные признаки предложения. Классификация предложений. Предложения простые и сложные.

Синтаксис простого предложения. Интонация и ее роль в предложении.

Понятие об осложненных предложениях балкарского языка.

Однородные члены предложения и пунктуация при них. Знаки препинания при однородных членах предложения. Однородные и неоднородные определения. Обособленные определения. Синонимия простых предложений.

Сложное предложение. Повторение. Виды сложных предложений.

Сложносочиненные предложения. Знаки препинания в сложносочиненных предложениях.

Сложноподчиненные предложения. Основные группы сложноподчиненных предложений: сложноподчиненные предложения с придаточными изъяснительными, с придаточными определительными, с придаточными обстоятельственными.

Знаки препинания в сложноподчиненных предложениях с одним придаточным. Знаки препинания в сложноподчиненных предложениях с несколькими придаточными.

Бессоюзные сложные предложения. Знаки препинания в бессоюзном сложном предложении. Синтаксический разбор бессоюзного сложного предложения.

Синонимия разных типов сложного предложения.

Прямая и косвенная речь. Способы передачи чужой речи. Знаки препинания при прямой речи. Знаки препинания при диалоге. Знаки препинания при цитатах.

Стилистика

Функциональные стили: научный, официально-деловой, публицистический, разговорная речь и язык художественной литературы как разновидности современного балкарского языка.

Основные жанры научного стиля: доклад, статья, сообщение, аннотация, тезисы, конспект, беседа, дискуссия.

ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОГО ПРЕДМЕТА «РОДНОЙ (БАЛКАРСКИЙ) ЯЗЫК» НА УРОВНЕ СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

В результате изучения предмета «Родной (балкарский) язык» на уровне среднего общего образования у выпускника будут сформированы личностные, метапредметные и предметные результаты.

Личностные результаты

У выпускника будут сформированы:

- российская гражданская идентичность, патриотизм, уважение к своему народу, чувство ответственности перед Родиной, гордость за свой край, свою Родину, прошлое и настоящее многонационального народа России, уважение государственных символов (герб, флаг, гимн);
- гражданская позиция как активного и ответственного члена российского общества, осознающего свои конституционные права и обязанности, уважающего закон и правопорядок, обладающего чувством собственного достоинства, осознанно принимающего традиционные национальные и общечеловеческие гуманистические и демократические ценности;
- готовность к служению Отечеству, его защите;
- мировоззрение, соответствующее современному уровню развития науки и общественной практики, основанное на диалоге культур, а также различных формах общественного сознания, осознание своего места в поликультурном мире;
- основы саморазвития и самовоспитания в соответствии с общечеловеческими ценностями и идеалами гражданского общества; готовность и способность к самостоятельной, творческой и ответственной деятельности;
- толерантное сознание и поведение в поликультурном мире, готовность и способность вести диалог с другими людьми, достигать в нем взаимопонимания, находить общие цели и сотрудничать для их достижения, способность противостоять идеологии экстремизма, национализма, ксенофобии, дискриминации по социальным, религиозным, расовым, национальным признакам и другим негативным социальным явлениям;
- навыки сотрудничества со сверстниками, детьми младшего возраста, взрослыми в образовательной, общественно полезной, учебно-исследовательской, проектной и других видах деятельности;

- нравственное сознание и поведение на основе усвоения общечеловеческих ценностей;
- готовность и способность к образованию, в том числе самообразованию, на протяжении всей жизни; сознательное отношение к непрерывному образованию как условию успешной профессиональной и общественной деятельности;
- эстетическое отношение к миру (посредством примеров из художественных произведений);
- ценности здорового и безопасного образа жизни (посредством примеров из художественных произведений);
- бережное, ответственное и компетентное отношение к физическому и психологическому здоровью, как собственному, так и других людей;
- осознанное отношение к выбору будущей профессии и возможностям реализации собственных жизненных планов; к профессиональной деятельности как возможности участия в решении личных, общественных, государственных, общенациональных проблем;
- экологическое мышление, понимание влияния социально-экономических процессов на состояние природной и социальной среды; опыт эколого-направленной деятельности (посредством примеров из художественных произведений);
- ответственное отношение к созданию семьи на основе осознанного принятия ценностей семейной жизни.

Метапредметные результаты

В результате изучения предмета «Родной (балкарский) язык» в 10–11 классах у обучающегося будут сформированы метапредметные результаты, представленные тремя группами универсальных учебных действий.

Регулятивные универсальные учебные действия

- умение самостоятельно определять цели деятельности и составлять планы деятельности; самостоятельно осуществлять, контролировать и корректировать деятельность; использовать все возможные ресурсы для достижения поставленных целей и реализации планов деятельности; выбирать успешные стратегии в различных ситуациях;
- умение ставить и формулировать собственные задачи в образовательной деятельности и жизненных ситуациях;
- организовывать эффективный поиск ресурсов, необходимых для достижения поставленной цели;

- умение сопоставлять полученный результат деятельности с поставленной целью;
- умение самостоятельно оценивать и принимать решения, определяющие стратегию поведения, с учетом гражданских и нравственных ценностей;
- владение навыками познавательной рефлексии как осознания совершаемых действий и мыслительных процессов, их результатов и оснований, границ своего знания и незнания, новых познавательных задач и средств их достижения.

Познавательные универсальные учебные действия

- владение навыками познавательной, учебно-исследовательской и проектной деятельности, навыками разрешения проблем; способность и готовность к самостоятельному поиску методов решения практических задач, применению различных методов познания;
- готовность и способность к самостоятельной информационно-познавательной деятельности, владение навыками получения необходимой информации из словарей разных типов, умение ориентироваться в различных источниках информации, критически оценивать и интерпретировать информацию, получаемую из различных источников (на примере художественных произведений);
- умение использовать средства информационных и коммуникационных технологий в решении когнитивных, коммуникативных и организационных задач с соблюдением требований эргономики, техники безопасности, гигиены, ресурсосбережения, правовых и этических норм, норм информационной безопасности;
- владение навыками познавательной рефлексии как осознания совершаемых действий и мыслительных процессов, их результатов и оснований, границ своего знания и незнания, новых познавательных задач и средств их достижения.

Коммуникативные универсальные учебные действия

- умение осуществлять деловую и образовательную коммуникацию как со сверстниками, так и со взрослыми, продуктивно общаться и взаимодействовать в процессе совместной деятельности, учитывать позиции других участников деятельности, эффективно разрешать конфликты;
- развернуто, логично и точно излагать свою точку зрения с использованием адекватных (устных и письменных) языковых средств;
- владение языковыми средствами – умение ясно, логично и точно излагать свою точку зрения, использовать адекватные языковые средства;

- сформированность навыков свободного использования коммуникативно-эстетических возможностей родного языка;
- соблюдать национально-культурные нормы речевого поведения в различных ситуациях формального и неформального межличностного и межкультурного общения в условиях билингвизма.

Предметные результаты

В процессе изучения учебного предмета «Родной (балкарский) язык» в 10–11 классах выпускник научится:

- определять роль родного языка в жизни человека, общества, государства;
- свободно общаться на балкарском языке в различных формах и на разные темы;
- ценностно относиться к балкарскому языку как носителю культуры своего народа;
- осознавать тесную связь между языковым, литературным, интеллектуальным, духовно-нравственным развитием личности и ее социальным ростом;
- чувствовать причастность к свершениям, традициям своего народа и осознавать историческую преемственность поколений;
- свободно использовать словарный запас, развивать культуру владения балкарским литературным языком во всей полноте его функциональных возможностей в соответствии с нормами устной и письменной речи, правилами речевого этикета;
- актуализировать знания о балкарском языке как системе и как развивающемся явлении, о его уровнях и единицах, о закономерностях его функционирования;
- владеть базовыми понятиями лингвистики, аналитическими умениями в отношении языковых единиц и текстов разных функционально-смысловых типов и жанров;
- применять знания о нормах балкарского языка в речевой практике;
- владеть видами речевой деятельности на балкарском языке (аудирование, чтение, говорение и письмо), обеспечивающими эффективное взаимодействие с окружающими людьми в ситуациях формального и неформального межличностного и межкультурного общения; свободно использовать коммуникативно-эстетические возможности балкарского языка;

- систематизировать научные знания о балкарском языке, осознавать взаимосвязь его уровней и единиц; применять базовые понятия лингвистики, основные единицы и грамматические категории родного языка;
- проводить различные виды анализа слова (фонетический, морфемный, словообразовательный, лексический, морфологический), синтаксический анализ словосочетания и предложения, а также многоаспектный анализ текста на балкарском языке;
- владеть основными стилистическими ресурсами лексики и фразеологии балкарского языка, основными нормами балкарского языка (орфоэпическими, лексическими, грамматическими, орфографическими, пунктуационными), нормами речевого этикета; приобретать опыт их использования в речевой практике при создании устных и письменных высказываний; стремиться к речевому самосовершенствованию;
- ответственности за языковую культуру как общечеловеческую ценность.

Предметные результаты по классам

10 класс

Обучающийся научится:

- объяснять значение родного языка и расширение его функций;
- называть имена известных балкарских языковедов;
- определять понятия языка и речи; описывать виды речевой деятельности (чтение, аудирование, говорение, письмо), характеризовать монологическую и диалогическую речь;
- объяснять место балкарского языка среди тюркских языков;
- говорить и писать на балкарском литературном языке, уместно употреблять элементы территориально-диалектных и социально-профессиональных разновидностей балкарского языка;
- соблюдать произносительные нормы во время говорения; особенности произношения грамматических форм иноязычных слов;
- использовать различные виды словарей;
- проводить морфологический разбор самостоятельных и служебных частей речи, характеризовать общие грамматические значения, морфологические признаки самостоятельных частей речи, определять их синтаксические функции;
- различать и определять грамматические признаки и синтаксические функции частей речи;

– соблюдать в практике письма основные правила орфографии и пунктуации, соблюдать в речевом общении основные произносительные, лексические, грамматические нормы современного балкарского языка.

11 класс

Обучающийся научится:

- понимать связи языка и истории, культуры балкарского и других народов;
- правильно строить предложения с обособленными членами, придаточными частями;
- использовать грамматические синонимы в речи, их стилистические и смысловые возможности;
- различать виды предложений по наличию одного или двух главных членов;
- определять осложненные предложения, предложения с обособленными второстепенными членами, обращениями, вводными словами, вставными конструкциями, правильно расставлять знаки препинания в них;
- различать предложения с однородными членами;
- определять вид сложного предложения;
- производить структурно-смысловой анализ предложений, различать изученные виды простых предложений;
- владеть приемами передачи на письме прямой и косвенной речи;
- основам деловой переписки;
- использовать в работе научные труды по синтаксису и пунктуации балкарских ученых (тюркологов);
- читать и понимать простые аутентичные тексты различных жанров (рассказы, газетные статьи, рекламные объявления, брошюры);
- определять стиль текста (художественный, научный и др.) и его признаки, работать с текстами разных типов, стилей и жанров;
- анализировать текст с точки зрения наличия в нем явной и скрытой, основной и второстепенной информации;
- извлекать необходимую информацию из различных источников, находить и исправлять речевые ошибки в собственных и предложенных для анализа текстах, составлять тексты разных типов, определять языковые признаки научного стиля речи;
- использовать изобразительно-выразительные средства родного языка;

- применять виды информационной переработки текста (план, тезисы, выписки).

ТЕМАТИЧЕСКОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

10 класс

№ п/п	Наименование разделов и тем программы	Количество часов			Электронные (цифровые) образовательные ресурсы
		Всего	Контрольные работы	Практические работы	
Раздел 1. Общие сведения о языке.					
1.1	Общие сведения о балкарском языке. Балкарский литературный язык. Значение родного языка, расширение его функций. Известные балкарские языковеды тюркологи. Язык и речь. Речь как деятельность. Виды речевой деятельности: чтение, аудирование, говорение, письмо.	2		1	1. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/ (дата обращения: <u>08.04.2022</u>).

	Проектная работа по теме «Пути решения сохранения балкарского языка»				
Итого по разделу		2			
Раздел 2. Фонетика.Орфография.Орфоэпия.					
2.1	Повторение изученного в 5–9 классах. Основные фонетические единицы: звук, слог, слово, фраза. Понятие о фонеме. Гласные и согласные звуки балкарского языка. Сочинение. Проектная работа	4	1	1	1. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/ (дата обращения: <u>08.04.2022</u>).
Итого по разделу		4			
Раздел 3. Лексикология (повторение изученного).					
3.1	Словарный состав балкарского языка. Слово, его лексическое и грамматическое значение.	4	1	1	1. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/

	Однозначность и многозначность слов. Прямое и переносное значение слова. Синонимы, омонимы и антонимы как средства языковой выразительности. Лексика общеупотребительная и лексика, имеющая ограниченную сферу употребления. Устаревшая лексика и неологизмы. Историзмы и архаизмы. Термины и профессионализмы. Диалектные слова. Фразеологические единицы и их употребление. Особенности употребления фразеологизмов в речи. <i>Проектная работа.</i> <i>Диктант</i>				(дата обращения: <u>08.04.2022</u>).
Итого по разделу					

Раздел 4. Морфемика и словообразование.

4.1	Основные понятия морфемики и словообразования. Состав слова. Корень, суффиксы. Словообразующие, формообразующие, словоизменяющие суффиксы. Морфемный разбор слова. Способы словообразования в балкарском языке Образование новых слов при помощи аффиксов. Сложные слова, способы их образования. Словообразовательный разбор. <i>Сочинение</i>	4	1		1. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/ (дата обращения: <u>08.04.2022</u>).
-----	---	---	---	--	---

Раздел 4. Морфология (повторение и обобщение изученного)

5.1	Морфология как раздел грамматики. Основные понятия морфологии.	1			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru. (дата
-----	--	---	--	--	---

Грамматическое значение слова и его отличие от лексического значения. Система частей речи в балкарском языке. Самостоятельные и служебные части речи				обращения: 26.04.2022).
Имя существительное (повторение). Лексическое значение, морфологические свойства, синтаксические функции. Лексико-грамматические разряды существительных. Грамматические категории имени существительного: число, падеж. Склонение имен существительных. Существительные, имеющие форму только единственного или только множественного числа. Синтаксические функции существительного	3			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru. (дата обращения: 26.04.2022).

Имя прилагательное (повторение). Имя прилагательное как часть речи, морфологические свойства, синтаксические функции. Способы образования прилагательных. Степени сравнения прилагательных балкарского языка, их образование и грамматические признаки. Синтаксические функции прилагательного	3			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru. (дата обращения: 26.04.2022).
Числительное (повторение). Числительное как часть речи, его морфологические свойства, синтаксические функции. Разряды числительных по значению и строению. Грамматические признаки числительных. Склонение числительных	1			Сайт «Эльбрусоид» // URL: http://www.elbrusoid.org/(дата обращения: 26.04.2022).

Местоимение (повторение). Местоимение как часть речи, его морфологические свойства, синтаксические функции. Разряды местоимений по значению и грамматическим признакам. Склонение местоимений. Синтаксическая функция местоимений	1			Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/ (дата обращения: 26.04.2022).
Наречие: значение, морфологические признаки, синтаксическая роль. Разряды наречий. Степени сравнения наречий. Способы словообразования наречий. Правописание сложных наречий	2			
Глагол. Морфологические свойства, категория числа, лица, синтаксические функции. Простые и сложные глаголы. Способы образования сложных глаголов. Вспомогательные	4			Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/ (дата обращения: 26.04.2022).

глаголы. Наклонение глаголов: изъявительное, повелительное, условное, желательное, сослагательное. Времена глагола. Настоящее время. Прошедшее время. Будущее время. Залоги глаголов. Изменение глаголов балкарского языка по лицам, по числам. Способы образования глаголов. Правописание сложных глаголов				
Служебные части речи (повторение и обобщение). Общая характеристика служебных частей речи; их отличия от самостоятельных частей речи. Союз как служебная часть речи. Виды союзов по структуре, происхождению, способу использования в предложении. Использование союзов в простом и сложном	3	1		Сайт «Эльбрусойд» // URL: http://www.elbrusoid.org/(дата обращения: 26.04.2022).

предложении: сочинительные и подчинительные союзы. Союзы и соединительные слова. Частица как служебная часть речи. Разряды частиц по значению. Правописание частиц в предложении. Послелог как служебная часть речи. Разряды послелогов по значению. Производные и непроизводные послелог. Правописание послелогов в предложении. Модальные слова. Междометие как особая часть речи. Группы междометий по значению. Звукоподражательные слова. Правописание междометий и звукоподражательных слов.				
<i>Диктант.</i> Повторение изученного материала	1	Систематизация знаний.		
Итого по разделу	34			

ИТОГО	34			
Итоговый контроль (сочинения, изложения, контрольные и проверочные работы, диктанты)		5		

11 класс

№ п/п	Наименование разделов и тем программы	Количество часов			Электронные (цифровые) образовательные ресурсы
		Всего	Контрольные работы	Практические работы	
Раздел 1. Общие сведения о языке.					
1.1	История развития балкарского языка. Отражение в языке культуры и истории народа.	3	1		2. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-

	Межкультурная коммуникация: общее представление. Язык художественной литературы и его отличие от других разновидностей современного балкарского языка. Основные признаки художественной речи: образность, широкое использование изобразительно-выразительных средств, а также языковых средств других функциональных разновидностей языка. <i>Диктант</i>				kuliev.ru/ (дата обращения: 08.04.2022).
Итого по разделу		3			
Раздел 2. Речь, речевое общение и культура речи.					
2.1	Культура речи. Речевой этикет: правила и нормы.	3		1	2. Официальный сайт балкарского поэта

	Культура речи как раздел лингвистики. Основные аспекты культуры речи: нормативный, коммуникативный и этический. Коммуникативная целесообразность, уместность, точность, ясность, выразительность речи. Оценка коммуникативных качеств и эффективности речи. Проектная работа				Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/ (дата обращения: 08.04.2022).
Итого по разделу		3			
Раздел 3. Синтаксис.					
3.1	Основные понятия синтаксиса и пунктуации. Основные синтаксические единицы. Словосочетание. Классификация словосочетаний.	4			2. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/

	Понятие о предложении. Основные признаки предложения. Классификация предложений. Предложения простые и сложные. Синтаксис простого предложения. Интонация и ее роль в предложении. Понятие об осложненных предложениях балкарского языка. Однородные члены предложения и пунктуация при них. Знаки препинания при однородных членах предложения. Однородные и неоднородные определения. Обособленные определения. Синонимия простых предложений.				(дата обращения: 08.04.2022).
--	--	--	--	--	---

Итого по разделу		4			
Раздел 4. Сложное предложение.					
4.1	Повторение. Виды сложных предложений. Сложносочиненные предложения. Знаки препинания в сложносочиненных предложениях	4	1		2. Официальный сайт балкарского поэта Кайсына Кулиева // URL: http://k-kuliev.ru/ (дата обращения: 08.04.2022).
Раздел 4. Сложноподчиненные предложения.					
5.1	Основные группы сложноподчиненных предложений: сложноподчиненные предложения с придаточными изъяснительными, с придаточными определительными, с придаточными обстоятельственными. Знаки препинания в сложноподчиненных предложениях с одним	5			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru. (дата обращения: 26.04.2022).

	придаточным. Знаки препинания в сложноподчиненных предложениях с несколькими придаточными				
	Бессоюзные сложные предложения. Знаки препинания в бессоюзном сложном предложении. Синтаксический разбор бессоюзного сложного предложения. Синонимия разных типов сложного предложения.	4			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru . (дата обращения: 26.04.2022).
	Прямая и косвенная речь. Способы передачи чужой речи. Знаки препинания при прямой речи. Знаки препинания при диалоге. Знаки препинания при цитатах.	4			Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru . (дата обращения: 26.04.2022).

Стилистика	Функциональные стили: научный, официально-деловой, публицистический, разговорная речь и язык художественной литературы как разновидности современного балкарского языка. Основные жанры научного стиля: доклад, статья, сообщение, аннотация, тезисы, конспект, беседа, дискуссия. <i>Сочинение</i>	6			Сайт «Эльбрусойд» // URL: http://www.elbrusoid.org/(дата обращения: 26.04.2022).
Диктант. Повторение изученного материала		1 /3	Систематизация знаний.		
Итого по разделу		34			
ИТОГО		34			
Итоговый контроль (сочинения, изложения, контрольные и проверочные работы, диктанты)			4		

Поурочное планирование

10 класс

№ урока	Тема урока	Количество часов			Электронные цифровые образовательные ресурсы
		всего	Контрольные работы	Практические работы	
1	Тилникесеклери.Атланы болушлада жалгъаныулары.	1			
2	Къырым татарлыла.	1		1	Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
3	Полиглот. Билим.	1	1		
4	Этимни магъанасы. Этимни къауумлары.	1			
5	Мени жашауум.Энчи магъаналы этимле.	1	1		Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
6	Кёчюучю эм кёчмеучю этимле.	1			
7	Этимни бет эм сан категориясы.	1			Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
8	Этимни хаулаучу эм угъайлаучу формасы.	1			
9	Этимни онглюкъ эм онгсузлукъ формалары.	1			Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
10	Этимни соруучу формасы.	1			

11	Ата журтум-туугъан жерим.	1		1	
12	Этимни айырма категориясы.Баш айырма.	1			
13	Къайтыучу эм зорлаучу айырмала.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
14	Араш эм кбысыучу айырмала.	1			
15	Кетмиш чучхуру.	1			
16	Минги тау.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
17	Этимни турушлары.	1			
18	Туура туруш.Этимни бусагъат заманы.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
19	Этимни озгъан заманы.	1			
29	Этимни белгисиз озгъан заманы.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
21	Этимни эртте озгъан заманы.	1	1		Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/
22	Оzgъан къайтарылгъан заман.	1			

23	Малкъарукъланы къала	1			Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
24	Этимни боллукъ заманы.	1			
25	«Къайсыннга жюз атлам»	1			
26	Битимле бла жаныуарла дуниясы.	1			Сайт «Эльбрусид» // URL: http://www.elbrusoid.org/
27	Буйрукъчу туруш.	1			
28	Ыразычы туруш.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
29	Этимни иесиз формалары	1			
30	Этимсыфат.	1			
31	Этимсыфатны озгъан заманы.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
32	Этимсыфатны боллукъ заманы.	1			
33	Этимсыфатны формалары.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
34	Этимсыфат айланч.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
35	Резерв	1			

11 класс

№ урока	Тема урока	Количество часов			Электронные цифровые образовательные ресурсы
		всего	Контрольные работы	Практические работы	
1	Повторение изученного материала.	1			
2	Фонетика	1		1	Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/
3	Фонетика	1	1		
4	Фонетика.	1			
5	Окългъанни къайтарыу. Фонетиканы бегитиге сынау тест.	1			Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/
6	Тест иш	1			
7	Лексикология	1			Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/
8	Лексикология	1			
9	Морфология. Ат.	1			Сайт «Эльбрусoid» // URL: http://www.elbrusoid.org/

10	Сыфат.Санау.	1			
11	Алмаш.Сёзлеу.	1		1	
12	Этим.	1			
13	Тест иш	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
14	Тест иш	1			
15	Этимни турушлары.	1			
16	Этимни иесиз формалары.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
17	Тилни болушлукъчу кесеклери.	1			
18	Окьулгъанныкъайтарыу. Морфологияныбегитиуге тест.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
19	Сёзкъурау.	1			
20	Тамыр. Сёзкъураунубегитиуге тест.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
21	Кёлденжазмалыэсденжазма.	1	1		
22	Кёлденжазмалыэсденжазма	1			
23	Синтаксис. Сёзтутушла.	1			

24	Сёзтуушланыбегитиуге тест соруула.	1			
25	Айтым.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
26	Айтым.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
27	Къош айтымланы къауумлары.	1			
28	Бойсуннган къош айтымла.	1			
29	Бойсуннган къош айтымла.	1			
30	Окъулгъанны къайтарыу.Синтаксисни бегитиуге сынау тест.	1		1	
31	Литература тил, анны нормалары.	1			
32	Сынау жаздырма.	1	1		
33	Жылны ичинде окъулгъанны бегитиу.	1			Сайт «Народы мира – политический этнографический справочник» // URL: http://nation.geoman.ru.
34	Жылны ичинде окъулгъанны бегитиу.	1			

Учебно-методическое и информационно-ресурсное обеспечение

Методические пособия

1. Аппоев А.К. Этнографическая лексика карачаево-балкарского языка. Издательство Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук. Нальчик, 2004. – 116 с.
2. Аппоев Ас.К., Аппоев Ал.К. Карачаево-балкарские паремии: структура и семантика Издательский отдел КБИГИ. Нальчик, 2012. – 130с.
3. Ахматов И. Х., Кетенчиев М. Б. Таблицы по синтаксису балкарского языка (на балк. яз.). – Нальчик: Эльбрус, 2003. – 53 с.
4. Ахматова М. А. Филологический анализ текста. Учебное пособие. – Нальчик: КБГУ, 2017. – 94 с.
5. Гузеев Ж. М. Школда малкъар тилни окъутууну проблемалары: Устазлагъа бла студентлеге окъуу пособие. – Нальчик: Эльбрус, 2005. – 224 с.
6. Гузеев Ж. М., Башиев Х. Л. Къарачай-малкъар тилде диалектизмле эм аланы тюрлюлери. Методика эсгертиуле. – Нальчик: КБГУ, 2011. – 20 с.
7. Гузеев Ж. М., Созаев А. Б. Лингвистические основы обучения русской орфоэпии в балкарской школе. – Нальчик: Эльбрус, 2009. – 187 с.
8. Гузеев Ж. М. Бусагъатдагъы къарачай-малкъар литература тил. 1-чи кесеги. – Нальчик: Эльбрус, 1998. – 304 с.
9. Гузеев Ж. М. Бусагъатдагъы къарачай-малкъар литература тил. 2-чи кесеги. Морфемика, морфонология, сёз къурау. – Карачаевск: КЧГУ, 2006. – 294 с.

10. Гузеев Ж. М. Къарачай-малкъар тилни тинтиуню тарыхы эм проблемалары. – Нальчик: Эльбрус, 2011. – 178 с.
11. Гузеев Ж. М. Карачаево-балкарская фонетика. – Нальчик: КБНЦ РАН, 2009. – 240 с.
12. Деваева З. Д. Ойнай билим алабыз. – Нальчик: Эльбрус, 2003. – 98 с.
13. Джуртубаев М. Ч. Этический кодекс карачаево-балкарского народа. – Нальчик: Эльбрус, 2005. – 576 с.
14. Додуланы А. Т., Ахматланы М. А. Къарачай-малкъар тилни морфологиясын школда эм вузда окъутууну теориясы эм методикасы. – Нальчик: КБГУ, 2018. – 160 с.
15. Информационные и коммуникационные технологии в образовании: Учебно-методическое пособие / И. В. Роберт [и др.]. – М.: Дрофа, 2007. – 312 с.
16. Кетенчиев М. Б. Къарачай-малкъар тилде ат айтымланы форма магъана жаны бла тинтиу. Окъуу пособие. – Нальчик: КБГУ, 1996. – 206 с.
17. Кетенчиев М. Б. Къарачай-малкъар тилде болуш формаланы магъаналары (теория материалны билиуге методика эсгертиуге). – Нальчик: КБГУ, 2011. – 56 с.
18. Кетенчиев М. Б. Словосочетание и простое предложение в балкарском языке: учебное пособие. – Нальчик: КБГУ, 2014. – 21 с.
19. Кетенчиев М. Б. Малкъар тилни синтаксисинден ишле эм аланы тамамлау жаны бла методика эсгертиуге (сёз тутуш). Нальчик: КБГУ, 2013. – 23 с.
20. Кетенчиев М. Б., Хуболов С. М., Узденова Ф. Т. Родной (балкарский) язык. Сборник упражнений. Нальчик: КБГУ, 2019. – 41 с.
21. Кетенчиев М. Б., Аппоев А.К. Къарачай-малкъар тилни синтаксисинден таблица. Таблицы по

синтаксису карачаево-балкарского языка. Макет-дизайн ООО «Кавказ – Медиа групп» – Нальчик: Издательство «Принт Центр», 2021.

22. Колеченко А. К. Энциклопедия педагогических технологий: пособие для преподавателей. СПб.: Каро, 2009. – 368 с.

23. Къарачай-малкъар тилни морфологиясы: Къабарты-Малкъар къырал университетни малкъар бѣлюмюню студентлерине дерслик. – Нальчик: Издательство М. и В. Котляровых, 2005. – 208 с.

24. Толгурова П. Н. 5-11 класслагъа малкъар тилден жызыу ишлени жыйымдыгъы. – Нальчик: Книга, 2011. – 196 с.

25. Соттаева Л. Б. Жаздырмала бла эсенжазмала жыйымдыгъы. 5–11 класслагъа. – Нальчик: Эльбрус, 2008. – 128 с.

26. Современный карачаево-балкарский язык / Улаков М. З. и др. Часть 1. – Нальчик: ООО «Печатный двор», 2016. – 442 с.

27. Современный карачаево-балкарский язык / Улаков М. З. и др. Часть 2. – Нальчик: ООО «Печатный двор», 2018. – 480 с.

28. Современные средства оценивания результатов обучения в школе: Учебное пособие / Т. И. Шамова, С. Н. Белова, И. В. Ильина и др. – М.: Педагогическое общество России, 2013. – 192 с.

29. Хуболов С. М. Именные части речи в тюркских языках. – Нальчик: КБГУ, 2015. – 78 с.

Словари

30. Башиева С. К., Жарашуева З. К. Малкъар тилни школ фразеология сѣзлюгю. – Нальчик: Эльбрус, 1994. – 317 с.

31. Гузеев Ж. М. Малкъар тилни школ ангылатма сѣзлюгю. – Нальчик: Эльбрус, 2000. – 254 с.
32. Гузеев Ж. М. Малкъар-орус школ сѣзлюк. – Нальчик: Эльбрус, 2003. – 352 с.
33. Гузеев Ж. М. Малкъар тилни школ ангылатма сѣзлюгю. – Нальчик: Эльбрус, 2013. – 240 с.
34. Гузеев Ж. М. Къарачай-малкъар тилни омонимлерини сѣзлюгю. – М.: ООО «КосмоПолиграф», 2013. – 492 с.
35. Къарачай-малкъар тилни синонимлерини сѣзлюгю / Гузеев Ж. М. и др. – Нальчик: ООО «Печатный двор», 2017. – 558 с.
36. 34.Гузеев Ж. М., Махийланы Л. Х. Къарачай-малкъар тилни антонимлерини сѣзлюгю. – Нальчик: Эльбрус, 2016. – 272 с.
37. Гузеев Ж. М., Созаев Б. Т. Малкъар тилни окъуу орфография сѣзлюгю. – Нальчик: Эльбрус, 1999. – 336 с.
38. Жарашуева З. К. Къарачай-малкъар тилни фразеология сѣзлюгю. – Нальчик: Полиграфсервис и Т, 2001. – 476 с.
39. Карачаево-балкарско-русский словарь / под ред. Э. Р. Тенишева, Х. И. Суюнчева. – М.: Русский язык, 1989. – 838 с.
40. Къарачай-малкъар тилни ангылатма сѣзлюгю. Ючтомлукъ I. А – Ж. – Нальчик: ЭЛЬ-ФА, 1996. – 1118 с.
41. Къарачай-малкъар тилни ангылатма сѣзлюгю. Ючтомлукъ II. З – Р. – Нальчик: ЭЛЬ-ФА, 2002. – 1170 с.
42. Къарачай-малкъар тилни ангылатма сѣзлюгю. Ючтомлукъ III. С – Я. – Нальчик: ЭЛЬ-ФА, 2005. – 1158 с.
43. Отаров И. М., Габаева А. Б. Русско-балкарский толковый словарь отраслевой лексики. – Нальчик: Эльбрус, 2000. – 200 с.
44. Хапаев С. А. Географические названия Карачая и Балкарии. – М.: Эльбрусид, 2013. – 576 с.

Информационные ресурсы

45. [Сайт «Народы мира – политически этнографический справочник»](http://nation.geoman.ru) // URL: <http://nation.geoman.ru>. (дата обращения: 26.04.2022).
46. [Сайт «Эльбрусоид»](http://www.elbrusoid.org/) // URL: <http://www.elbrusoid.org/>(дата обращения: 26.04.2022).
47. [Библиотека ЦНППМ](http://book.cnppm.ru/) // URL: <http://book.cnppm.ru/> (дата обращения: 12.05.2022).

